



Documentation des *langues en danger* : approches qualitatives, expérimentales et participatives/ Documenting *Endangered Languages*: Qualitative, Experimental & Cooperative Approaches

Journée d'études / Workshop Labex EFL, 6 février 2014

INALCO, Rue des Grands Moulins, Paris 13^e (Métro Bibliothèque François-Mitterrand, ligne 14),

salle des conseils (salle 4.24)

Comité d'organisation : Jean Léo Léonard (Paris 3, UMR 7018 & IUF), Katharina Haude (SeDyl, CNRS) et Mark van de Velde (LLACAN, CNRS)

Conférence plénière / Keynote talk

9h00-9h30 : Friederike Lüpke (SOAS, University of London): “In favour of “slow linguistics” – or: on ecologically more or less valid ways of data collection in the field”

Discussion : 15 minutes (9h30-9h45)

I. Approches qualitatives et à granularité fine/ Qualitative and fine-grained approaches Présidente de séance : Anne Abeillé (UMR 7110 LLF, CNRS & Université Paris 7 & IUF)

9h45-10h15 : Sabrina Bendjaballah & Philippe Ségérat (UMR 7110 LLF, CNRS & Université Paris 7) : « Les langues sudarabiques modernes du Dhofar : principes adoptés pour leur documentation »

10h15-10h45 : Enrique L. Palancar (SeDyl, CNRS UMR 8202; Surrey Morphology Group, the University of Surrey): “The on-going documentation of Tilapa Otomi: A critically endangered language of Mexico”

Pause café / break (10h45-11h15)

II. Regards qualitatifs versus quantitatifs, corpus versus elicitation versus tâches expérimentales / Quantitative vs. qualitative insights, corpus vs. elicitation vs. experimental tasks

Présidente de séance : Anaïd Donabédian (SeDyl, CNRS UMR 8202 & Inalco)

11h15-11h45 : Evangelia Adamou (Lacito, CNRS UMR 7101) & Matthew Gordon (University of California at Santa Barbara): “Conducting a quantitative study of focus in a highly endangered language. The case of Ixcatec (Otomanguean)”

11h45-12h15 : Katharina Haude (SeDyl, CNRS UMR 8202): “Elicitation vs. corpus data: how about positive evidence? ”

12h15-14h15 : déjeuner libre / lunch

III. Approches cooperatives / Cooperative insights

Présidente de séance : Katharina Haude (SeDyL, CNRS UMR 8202)

14h15-14h45 : Mark van de Velde, Odette Ambouroue & Dmitry Idiatov (LLACAN, CNRS UMR 8135): “Collaborative projects: three ongoing African experiments”.

14h45-15h15 : Jean Léo Léonard (Paris 3, UMR 7018 & IUF) & Karla Avilés Janiré Gonzalez (Labex EFL) : “Cross-mediated elicitation and participative sociolinguistics: the ALMaz project”

15h15-15h30 Pause café / break

IV. Perspectives/Prospects

15h30-16h15 : Table ronde/ Round table *Endangered languages & the Labex EFL*